

2016 17 01 17 P

PROTOCOLIZACIÓN DEL:

PODER GENERAL OTORGADO POR LA COMPAÑÍA DE NACIONALIDAD
ESTADOUNIDENSE AMERICAN AIRLINES INC. A FAVOR DE LA SEÑORA EBLYN
GIOCONDA VELÁSQUEZ MOREIRA Y LA TRADUCCIÓN AL IDIOMA CASTELLANO
DEL PODER GENERAL Y SU RESPECTIVA APOSTILLA.

FECHA:

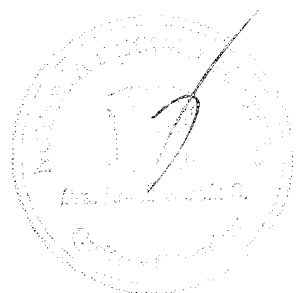
26 DE ENERO DEL 2016

CUANTÍA:

INDETERMINADA

DI 3 COPIAS

JSP FACTURA No 3
Copia Certificada No.



LEXIM

abogados

Quito D.M, 21 de enero de 2016

Señora Doctora

Rocío García Costales

NOTARIA DÉCIMO SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO

Presente.-

Señora Notaria:

Diego Herrera Silva, ecuatoriano, mayor de edad, de profesión Abogado, por medio de la presente, al amparo de lo dispuesto en el numeral 2 del Artículo 18 de la Ley Reformatoria a la Ley Notarial, solicito atentamente se sirva protocolizar en un solo cuerpo los siguientes documentos:

1. Poder General otorgado por la compañía de nacionalidad estadounidense AMERICAN AIRLINES INC. a favor de la señora Eblyn Gioconda Velásquez Moreira.
2. Traducción al idioma castellano del Poder General y su respectiva Apostilla.

Agradezco se sirva entregarme tres (3) copias certificadas del documento incorporado en el protocolo a su cargo y proceder con la devolución de los instrumentos originales.

Atentamente,



AB. DIEGO HERRERA SILVA

MAT. 17-2011-593

FORO DE ABOGADOS DE PICHINCHA

POWER OF ATTORNEY

American Airlines, Inc. (hereinafter called the "Company"), a company organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, with principal office located at 4333 Amon Carter Boulevard, MD 5675, Fort Worth, Texas, 76155, United States of America.

WHEREAS the Company wishes to make a new designation and granting of power of attorney, indicated below;

AND WHEREAS, pursuant to the resolution adopted December 9, 2013 whereby Mrs. Caroline B. Ray was appointed to be Corporate Secretary by the Board of Directors of the Company, and by the authority delegated to Mrs. Ray as Corporate Secretary on December 9, 2013 to grant and revoke Powers of Attorney, and to make this appointment on behalf of the Company;

A) NOW BEFORE WITNESSES, the Company hereby appoints EBLYN GIOCONDA VELASQUEZ MOREIRA, identified with Ecuadorian national ID number 1712034790, as representative of its branch office in the Republic of Ecuador, duly registered and legally existing under the laws of said Republic (hereinafter called the "Branch"), so that, with powers as ample and sufficient as the law may require but, subject to the conditions hereinafter set forth, may perform all or any of the following acts, in representation and on behalf of the Company, exclusively in the Republic of Ecuador:

1. To represent the Company within the Republic of Ecuador, being able for these purposes to respond to law suits

PODER GENERAL

American Airlines, Inc. (de ahora en adelante la "Compañía"), una empresa constituida y existente de acuerdo a las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, con sede central ubicada en el 4333 Amon Carter Boulevard, MD 5675, Fort Worth, Texas, 76155, Estados Unidos de Norte América.

POR CUANTO la Compañía desea realizar la una nueva designación y otorgamiento de poder, el que a continuación se señala;

Y POR CUANTO, de conformidad con la resolución adoptada el 9 de diciembre de 2013 por la cual el Señora Caroline B. Ray fue designada Secretaria Corporativa por el Directorio de la Compañía, y por la autoridad delegada a la Sra. Ray como Secretaria Corporativa el mismo 9 de diciembre de 2013 para otorgar y revocar Poderes y realizar este nombramiento en representación de la Compañía;

A) AHORA ANTE TESTIGOS, la Compañía en este acto nombra a EBLYN GIOCONDA VELASQUEZ MOREIRA, identificado con cedula de ciudadanía ecuatoriana número 1712034790, como representante de su sucursal en la República del Ecuador, debidamente domiciliada y legalmente existente bajo las leyes de dicha República (de ahora en adelante la "Sucursal"), para que, con poderes tan amplios y suficientes cuanto en derecho se requiera para que pueda hacer todos o algunos de los actos que a continuación se detallan, en representación y por cuenta de la Compañía exclusivamente en la República de Ecuador:

1. Representar a la Compañía en la República del Ecuador, pudiendo para ello contestar demandas y contraer

and to bind the company to the respective obligations. 2. To represent the Company before the Administrative authorities of the Government of the Republic of Ecuador, including its Ministries, Agencies and Authorities, decentralized and autonomous, including the aviation and general transportation authorities, with full powers to fill out, file or submit, sign or request any type of document, deed, contract, agreement, declaration and affidavit as may be necessary. 3. To represent the Company in all its law suits, causes and judicial or administrative matters, with power to appear as plaintiff or defendant before all or any high or low courts and tribunals, municipalities and any other public or private authority. They are even granted with all the powers determined in Article 44 of the Civil Procedure Code of Ecuador that starting from May 12, 2016 will be replaced in substance by Article 43 of the Organic General Processes Code of Ecuador, and to be able to delegate such faculties and powers to other attorneys. 4. To manage the Branch Office and undertake any and all necessary acts for its operation, including; managing without limitation the assets that the Company now possesses or may acquire in the future within the territory of the Republic of Ecuador; represent the Company in all its relations with persons, firms, associations with other companies; to purchase or lease goods that may be necessary in connection with the scope of the Company's	obligaciones respectivas. 2. Representar a la Compañía ante la Administración pública del Gobierno de la República de Ecuador, incluyendo sus Ministerios, Agencias y Autoridades autónomas y descentralizadas, incluidas las autoridades del transporte en general y transporte aéreo, con poderes plenos para llenar, presentar, firmar o solicitar cualquier tipo de documento, escritura, contrato, compromiso, declaraciones y promesas cuando sea necesario. 3. Representar a la Compañía en todas sus demandas, causas y asuntos judiciales o administrativos, con el poder para comparecer como demandante o demandado ante todas o alguna de las Cortes de justicia, tribunales, municipalidades o cualquier otra autoridad pública o privada. Inclusive quedan conferidas las facultades especiales previstos en el Artículo 44 del Código de Procedimiento Civil del Ecuador que a partir del 12 de mayo del 2016 será remplazado en substancia por el Artículo 43 del Código Orgánico General de Procesos del Ecuador y delegar dicha facultades y poderes a otros abogados. 4. Administrar la Sucursal y realizar todos los actos necesarios para su funcionamiento tales como: administrar sin limitaciones los bienes de la Compañía que ahora posee o que pueda adquirir en el futuro dentro del territorio de la República del Ecuador; representar a la Compañía en todas sus relaciones con personas, firmas, asociaciones con otras compañías; comprar o arrendar lo que fuera necesario para el giro comercial de la
---	--

activity, including all necessary supporting equipment and real property; and to execute all contracts and carry out all acts necessary for the functioning of the Branch Office; to pay the taxes and fees due to the State, Internal Revenue Service or in general to the Public Administration; to incur the expenses necessary for maintenance and administration; and to contract insurance policies, paying premiums and collecting the payments for damages. 5. To apply for and carry out the registration, deposit and publication of any trademark or service mark, patent, copyright or any other intellectual property on behalf of the Company, with power to renew them upon their expiration. 6. To engage, remunerate or pay, dismiss, waive, and arrange, in accordance with their obligations, the terms or services for employees, agents and providers of professional services. 7. To make payments which are in the ordinary course of business; to modify obligations; to enter binding commitments, waive the right of appeal or to allege statutes of limitations; to cancel debts, or grant suspension or releases of debts; to agree to and execute all necessary acts whether gratuitous or for consideration, to constitute, transfer, renounce or extinguish real rights, and revoke donations. 8. To obligate the Company as depositor and perform any type of services related to transportation by air, in a form that may be agreed; to sign	Compañía, incluyendo todo equipo necesario de soporte y muebles; firmar todos los contratos y realizar todo otro acto necesario para el funcionamiento de la Sucursal; pagar los impuestos y tasas que se le deban al Estado, Servicio de Rentas Internas y en general a la Administración Pública; realizar los gastos necesarios de mantenimiento y administración; y contratar pólizas de seguros, pagar primas y recolectar el pago por daños. 5. Pedir y realizar el registro, depósito y publicación de cualquier marca de fábrica o marca de servicios, patente, derecho de autor y cualquier otro derecho de propiedad industrial, en beneficio de la Compañía, con el poder para renovarlo al momento de su vencimiento. 6. Contratar, remunerar o pagar, condonar, y arreglar de acuerdo con sus obligaciones, los términos o servicios para los empleados, agentes y/o proveedores de servicios profesionales. 7. Realizar pagos relacionados con el curso ordinario de los negocios, novar obligaciones; comprometer, renunciar al derecho de apelar o de alegar la prescripción; condonar deudas, dar remisión o renunciar deudas; acordar y ejecutar todos los actos que sean necesarios, ya sea a título gratuito u oneroso, para constituir, transferir, renunciar o extinguir derechos reales y revocar donaciones. 8. Obligar a la Compañía como depositante y realizar cualquier tipo de servicio relacionado con el transporte por aire, en la forma que sea acordado;
---	---

contracts, transfer, endorse landing rights, customs declarations, receipts and freight contracts; to purchase or sell for no consideration or under other terms; to issue invoices and approve accounts; to collect and receive money payable or due to the Company; to issue or request receipts.

9. To open checking or saving accounts in local or foreign currency in a state-owned or private bank authorized to operate in the Republic of Ecuador, including its branches or agencies; to make withdrawals or deposits, sign checks or create overdrafts against Company accounts, with full powers to contract with banking institutions for all kinds of lawful operations within the scope of the ordinary course of the Company's business, with the exception of requests for loan agreements.

10. To acquire, purchase, take consignments of, sell, transfer, assign, convey and deliver title to personal or real property, and its rights and actions, for cash or on installment payment terms, for prices, forms, or methods of payment, and other conditions that may be agreed, paying or receiving such amounts and giving or claiming receipts, releases, and real or personal guarantees as may be necessary; giving or taking possession, accepting goods or assets in payment of debts to the Company; to enter into judicial or extrajudicial settlements.

11. Appoint the commercial agents and clerks and annul said appointments.

firmar contratos, transferir, endosar derechos de aterrizaje, hacer declaraciones de aduana, extender recibos y celebrar contratos de carga; comprar o vender a título gratuito o en otras condiciones; facturar y aprobar cuentas; recolectar y recibir dinero pagadero o en favor de la Compañía; otorgar o solicitar recibos.

9. Abrir cuentas corrientes o de ahorros en monedas nacional o extranjera en un banco estatal o privado autorizado a operar en la República del Ecuador, incluyendo sus sucursales o agencias; retirar o realizar depósitos, girar cheques o establecer sobregiros contra las cuentas de la Compañía, con plenos derechos para contratar con dichos bancos todo tipo de operaciones lícitas y comprendidas en el curso ordinario de la administración de la Compañía, con excepción de solicitudes de préstamos.

10. Adquirir, comprar, tomar en consignación, vender, transferir, asignar, transmitir y entregar bienes muebles o inmuebles y sus derechos y acciones, a cambio de dinero o pagos a cuota, en los precios, formas, o métodos de pago y otras condiciones que se acuerden, pagando o recibiendo dichas cantidades y dando o solicitando recibos, condonaciones y garantías reales o personales según sea necesario; dando o tomando en posesión, aceptando bienes o derechos como parte de pago por deudas en favor de la Compañía; realizar acuerdos vía judicial o extrajudicial.

11. Nombrar a los factores de comercio y dependientes y cancelar tales nombramientos.

12. Accuse or report all persons that commit a crime or tort against the Company and the Branch Office. And this Power of attorney is to be interpreted as ample as is necessary and possible, so that no lack or uncertainty of powers can be alleged, so that the Attorney-in-fact may fully achieve the completion of any and all matters that may arise in the ordinary course of the Company's business in the Republic of Ecuador, all with the understanding that nothing in this mandate may be construed to authorize the attorney-in-fact to do any act or thing which would violate any applicable law, decree or regulation of the Republic of Ecuador. The above-named attorney in fact will be able to substitute this power in whole or in part, with or without reserve of its exercise, and revoke the substitutions they make. At the same time the Company expressly revokes the Power of Attorney granted by the Company to Jorge Alfonso Cevallos Carrera and María de los Angeles Lombeida Araujo on September 20th and dully notarized before Notary Public Seventeenth of Quito Canton, Doctor Remigio Poveda Vargas on October 3rd, 2013. The said General Power of Attorney was approved by the Superintendence of Companies through resolution No. SC.M.DJCPTE.Q.13.5800 and duly registered before the Mercantile Registry of Quito Canton under No. 41552 of the <i>Repertorio</i> on December 12th, 2013. This instrument to grant of a Power of Attorney has been drafted in English language and Spanish language versions. In case of any discrepancy between the terms of said versions the Spanish language version will be controlling. IN WITNESS WHEREOF, the Company has	12. Acusar o denunciar a toda persona que en contra de la Compañía y Sucursal cometiere delito o falta. Y este Poder debe ser interpretado en la forma más amplia que sea necesaria y posible, de modo que no se pueda alegar falta o indeterminación de poderes, para que apoderado pueda cabalmente completar hasta el final todos los asuntos que surjan en relación con el giro ordinario de la administración de la Compañía en la República del Ecuador, todo en el entendido que nada en este mandato pueda constituir una autorización al apoderado de hacer o actuar en forma que pueda violar cualquier ley aplicable, decreto o regulación de la República del Ecuador. La prenombrada podrá sustituir total o parcialmente el presente poder, con o sin reserva de sus ejercicios, y revocar las sustituciones que hicieren. Al mismo tiempo la Compañía expresamente revoca los poderes conferidos por la Compañía a Jorge Alfonso Cevallos Carrera y María de los Angeles Lombeida Araujo, otorgado el 20 de septiembre de 2013, debidamente protocolizado ante el Notario Décimo Séptimo del Cantón Quito, Dr. Remigio Poveda Vargas el 03 de Octubre de 2013. Dicho Poder General fue aprobado por la Superintendencia de Compañías mediante resolución No SC.M.DJCPTE.Q.13.5800 y debidamente inscrito en el Registro Mercantil del Cantón Quito, bajo No. 41552 del Repertorio, el 12 de Diciembre de 2013. El presente instrumento de otorgamiento de Poder ha sido redactado en versiones en idioma inglés y español. En caso de discrepancia entre alguno de los términos de dichas versiones prevalecerá la versión en idioma español. EN TESTIMONIO de lo cual la Compañía ha
--	--



The State of Texas

Secretary of State

Not for use within the United States of America

This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

Certificate Validation available at www.sos.state.tx.us

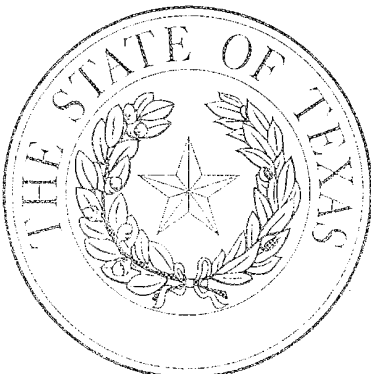
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Country | United States of America |
| This public document | |
| 2. has been signed by | SHARI PETROFF |
| 3. acting in the capacity of | Notary Public, State of Texas |
| 4. and bears the seal/stamp of | SHARI PETROFF,
Notary Public, State of Texas,
Commission Expires: 10-28-16 |

CERTIFIED

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| 5. at Austin, Texas | 6. on January 8, 2016 |
| 7. by the Secretary of State of Texas | |
| 8. Certificate No. 10305746 | |
| 9. Seal | 10. Signature: |



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Carlos H. Cascos", written over a horizontal line.

Carlos H. Cascos
Secretary of State

GF/mep

caused this instrument to be duly executed this
5th day of January, 2016.

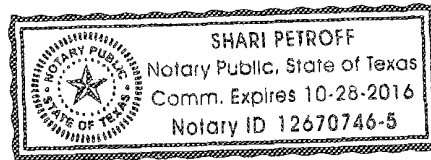
dispuesto que este instrumento sea
debidamente suscrito el día quinto de enero de
2016.

By/Por

Caroline B. Ray

Caroline B. Ray

Corporate Secretary/ Secretaria Corporativa



Shari Petroff

[SELLO DEL ESTADO DE TEXAS]

EL ESTADO DE TEXAS

Secretaria de Estado

No para uso dentro de los Estados Unidos de América. Esta Apostilla solo certifica la firma, la capacidad del firmante y el sello o estampa que contiene. Esto no certifica el contenido del documento por el cual se usa mencionada apostilla. La validación del certificado está disponible en www.sos.state.tx.us

APOSTILLE

(Convención de La Haya de 5 de Octubre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público: ha sido firmado por SHARI PETROFF
3. actuando en la capacidad de: Notaria Pública, Estado de Texas
4. lleva el sello / estampa de SHARI PETROFF, Notaria Pública,
Estado de Texas

CERTIFICADO

5. en Austin, Texas
6. el día 8 de Enero del 2016
7. por la Secretaría de Estado, del Estado de Texas
8. Certificado no. 10305746
9. [SELLO / ESTAMPA]
10. [FIRMA ILEGIBLE]

Carlos H. Cascos

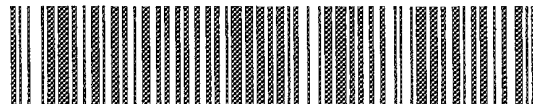
Secretario de Estado



Denise Aguirre P.
Denise Aguirre P.



Factura: 001-002-000018143

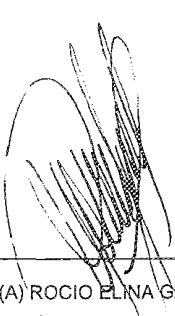


20161701017D00406

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20161701017D00406

Ante mí, NOTARIO(A) ROCIO ELINA GARCIA COSTALES de la NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA , comparece(n) DENISSE ANDREA AGUIRRE PELAEZ SOLTERO(A), mayor de edad, domiciliado(a) en QUITO, portador(a) de CÉDULA 0924996580, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A), quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva copia. QUITO, a 26 DE ENERO DEL 2016, (9:46).


DENISSE ANDREA AGUIRRE PELAEZ
CÉDULA: 0924996580


NOTARIO(A) ROCIO ELINA GARCIA COSTALES
NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO



